Panasonic®

使用说明书

传真机

型号 KX-FP719CN



请于使用前仔细阅读操作使用说明书,并妥 善保管。

本机与来电显示兼容。您必须向服务供应商/ 电话公司申请并取得相应的服务。 仅供英语用户:

您可以为显示屏选择英语(第 35 页上的功能 #48)。

FOR ENGLISH USERS:

You can select English for the display (feature #48, page 35).

感谢您购买 Panasonic 传真机。

您应保存记录的事项

F	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	٦
I						ì	青在	E此	附.	上悠	区的	收	据。						

供您将来参考

购买日期	
序列号(可以在本机背面找到)	
经销商名称和地址	
经销商电话号码	

对于语言,您可以选择中文或英语。

● 显示将使用所选择的语言。默认设定是中文。如果需要将设定更改为英语,请参阅第35页上的功能#48。

注意:

● 请勿摩擦或用橡皮涂擦记录纸的打印面,因为这样可能导致打印不清晰。

产品废弃、转让或返还的注意事项:

- 本产品可保存您的私密/保密信息。为了保护您的私密/保密信息,我们建议您在废弃、转让或返还本产品前删除 存储器中的信息如电话簿(或来电者信息)。
- 复印和接收文稿的图像将保留在旧印字薄膜上。弃置旧印字薄膜时请谨慎处理。

环境:

● Panasonic 的策略性方针包括了有关环境的事宜,从产品开发到节能设计,从更高的产品再利用性到包装废弃物包装规范。

版权:

- 本手册的版权属于松下通信系统设备株式会社,仅可复制作内部使用。未经松下通信系统设备株式会社的书面同意,其它任何全部或部分复制均不得进行。
- © Panasonic Communications Co., Ltd. 2009 松下通信系统设备株式会社 2009

为了安全

为防止严重人身伤害和生命/财产损失,在使用本机之前请仔细阅读本部分以确保本机的正确和安全操作。

下列符号表示忽视指示并未正确使用时用来区分和 描述危险和人身伤害的级别。



警告

表示可能会造成严重人身伤害或死亡的潜在危险。



表示可能会造成轻微人身伤害或对本机造成损坏的危险。

● 下列符号用来区分和说明需要遵守的指示类型。



这种类型的符号用来提醒用户不得执行的特定操作步骤。



这种符号用来提醒用户必须执行的特定 操作步骤,以保证安全操作本机。

⚠ 警告

电源和接地



本机只能使用机器上标明的电源。如果您不 了解自己家中的供电类型,请向经销商或当 地供电局询问。



为了安全,本机备有接地插头。如果您没有 此种插座,请安装一个。请勿不当改装插头 以免此安全功能不起作用。



请勿将任何物品压在电源线上。应将本机安放在电源线不会被踩踏或使人绊倒的地方。



请勿使电源插座和延长线过载。否则可能会 导致火灾或触电。



将交流电源变压器/电源插头完全插入电源插座。否则,可能会导致触电和/或过热而导致火灾。



定期拔下本机的电源插头,清除交流电源变压器/电源插头上的灰尘,然后用干布擦拭。积聚的灰尘可能会导致对水分的绝缘失效,从而导致火灾。



如果本机发出烟、异常气味或不正常噪音, 请拔下本机的电源插头。这些情况会导致火 灾或触电。请确认烟已停止并联系被授权的 维修中心。



请勿用湿手触摸插头。有触电的危险。

安装



将本机牢固地放置在稳定的地方。如果本机 掉落,会导致严重损坏或人员伤害。



为了防止火灾或触电,请勿将本产品暴露在 雨水或任何类型的湿气中。

操作安全措施



在清洁本机前,请拔下本机的电源插头。不 要使用液体或喷雾清洁器。



请勿堵塞机器上的缝隙和开口。它们用于通 风以防本机过热。切勿将本机放置在散热器 附近或不能正常通风的地方。



切勿将任何物品从机壳缝隙塞入本机内。否则可能会导致火灾或触电。切勿将任何液体 泼洒在本机上。



为了避免触电危险,请勿拆卸本机。当需要进行检修时,请将本机送到被授权的维修中心。打开或取下盖子可能会使您碰到危险的电压或其它危险。不正确的重新组装可能会在以后的使用中导致触电。



按照机身上注明的警告及说明进行操作。



请勿将液体(洗涤剂、清洁剂等)泼洒到电话线插头,或使其变湿。因为这可能导致火灾。如果电话线插头变湿,请立即从电话墙壁插孔拔下,并且不要使用。

当发生下列情况时,请从电源插座拔出本机的插头,并将维修工作委托给被授权的维修中心:



- 如果电源线损坏或磨损。
- 如果有液体洒入本机。
- 如果本机已遭受雨淋或水浇。
- 如果按照使用说明书进行操作时本机不能正常工作。只能按照使用说明书的要求来进行调节。不正确的调节反而会使被授权的维修中心必须进行更多的修理。
- 如果本机掉落或机身损坏。
- 如果本机在性能上发生明显的变化。

企注意

安装和移动



切勿在有雷电的时候安装电话线。



切勿将电话插孔安装在潮湿的位置,除非该插孔是专门为潮湿位置而设计的。



切勿触摸非绝缘的电话线或终端,除非电话 线已经与网络接口断开。



安装或改装电话线时请小心操作。

LED 指示灯

1M 类 LED 产品



不要使用光学仪器直接查看。

CIS指示灯特性

指示灯放射输出:最大1mW 波长:黄绿色 570 nm 类型 发光持续时间:连续

关于安全操作的重要说明

使用本机时,为了减少火灾、触电或人员伤害的危险, 应始终遵守基本的安全预防措施。

- 1. 请勿在靠近水的地方使用本机,例如靠近浴缸、脸盆、厨房洗涤槽等地方。
- 2. 在雷雨过程中,应避免使用电话。否则,雷电可能 会导致远距离触电。
- 3. 当附近有煤气泄露时,请勿使用本机来报告煤气泄露情况。

保管好本说明书

为取得最佳性能

位置

 为避免故障,请勿将本机放置在电视或扬声器等产 生强磁场的电器设备附近。

环境

- 应使本机远离产生电噪声的装置,如荧光灯和电机等。
- 应使本机避开灰尘、高温和振动。
- 请勿将本机暴露在直接阳光照射下。
- 请勿在本机上放置重物。
- 当您长时间不使用本机时,请从电源插座拔下电源 插头。
- 将本机放置在远离加热器、厨房火炉等热源的地方。也不要放在潮湿的地下室。

日常维护

 用软布擦拭本机外层表面。请勿使用挥发油、稀释 剂或任何磨料粉。

1. 简	介和安装	4.10	提取传真(提取另一台传真机上的传真) 28
附件		4.11	垃圾传真过滤器(防止接收来自不受欢迎的来
1.1	随机附件7		电者的传真) 28
1.2	附件信息7		
认识控	2件	5. 复	印件
1.3	按键说明8	复印	
1.4	概述9	5.1	进行复印
安装			
1.5	印字薄膜9	6 ਜ	编程的功能
1.6	话筒线		
1.7	载纸盘 11	功能指 6.1	9安 编程
1.8	记录纸支架11	6.2	舞性
1.9	记录纸12	6.2	高级功能
つ)住	备工作		
		7. 帮	助
连接和	1 设 定 连接	出错信	息
2.1	连接	7.1	出错信息-报告
2.2	极亏万式 13	7.2	出错信息-显示
音量 2.3	调节音量	故障排	
∠.3 初始编		7.3	当某个功能不工作时,请检查此处 39
19J9□5¶ 2.4	#1/生 ──日期和时间		
2.4	您的标志	8. 维	护
2.5	您的传真号码	卡纸	•
2.0	芯的传真与何10	8.1	记录纸卡纸
	\ 	8.2	文稿卡纸44
3. 电	古	清洁	ZIM P.W.
自动拨		8.3	清洁送稿器/扫描器玻璃45
3.1	在电话簿中存储名称和电话号码17	8.4	清洁热敏头
3.2	通过电话簿拨打电话17	0.1	19 1H W. 4V V.
3.3	编辑已存储的项目17	0	机/全 白
3.4	删除已存储的项目17		般信息
3.5	一键通功能17	打印排	
来电显		9.1	参考列表和报告47
3.6	来电显示服务18	规格	In 16
3.7	查看和回叫19	9.2	规格47
3.8	在回叫/存储之前编辑电话号码19		
3.9	删除来电者信息19	10.索	引
3.10	将来电者信息存储到电话簿/一键通中 20	10.1	索引49
4. 传	真		
发送传	ē真		
4.1	手动发送传真21		
4.2	文稿要求		
4.3	使用电话簿/一键通功能发送传真 22		
4.4	多站点发送23		
语音聪	(系		
4.5	在传送或接收传真之后与对方通话24		
接收债	ē 真		
4.6	选择使用本机的方式24		
4.7	手动接收传真一关闭自动接收25		
4.8	自动接收传真一打开自动接收27		
4.9	将本机与答录机一起使用27		

1.1 随机附件

- ① 电话线
- 2) 话筒





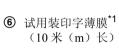
(3) 话筒线



4 载纸盘



(5) 记录纸支架







⑦ 使用说明书



*1 打印约30页A4尺寸的纸张。

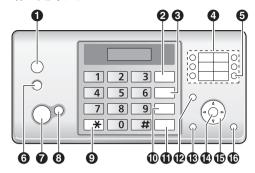
注释:

- 请保存好原装纸箱和包装材料,以便将来运输和搬运本机时使用。
- 拆开本产品包装后,请正确处理包装材料和/或电源 插头保护盖。

1.2 附件信息

- 替换薄膜^{*1} (型号/部件号 KX-FA300E): 70 米
 (m) × 1 卷 (可以打印约 210 页 A4 尺寸的纸张。)
 - *1 为确保本机正确运行,我们推荐您使用 Panasonic 的替换薄膜。印字薄膜不能重复使用。不要重新 卷绕并再次使用旧的印字薄膜。

1.3 按键说明



①【自动接收】

● 打开/关闭自动接收设定(第25页)。

2【重拨】【暂停】

- 重拨最后拨过的号码。如果当使用【监听】按钮拨 打电话时或者当发送传真时占线,本机将自动重 拨2次或以上该号码。
- 在拨号中插入暂停。

③【闪断】

- 使用特殊的电话服务或转接分机通话。
- 闪断时间可以更改(第36页上的功能 #72)。

4 组键

● 使用一键通功能(第17、22页)。

⑤【下一组】

● 对于一键通功能选择6-10组(第17、22页)。

⑥【停止】

- 停止某项操作或编程。
- 删除字符/数字。

7【传真/开始】

● 发送或接收传真。

(3) 【复印】

● 复印文稿(第29页)。

9【音频】

● 当您的线路具有转盘/脉冲服务时,在拨号中可暂 时将脉冲改为音频。

●【话筒静音】

在通话过程中使对方听不到您的声音。再按一次可以继续通话。

⑥【监听】

● 在不拿起话筒的情况下拨号。

②【来电显示】

● 使用来电显示功能(第18页)。

(多站点发送)

● 向多方发送文稿(第23页)。

位【设定】

• 在编程时存储设定。

⑤ 导航键 (♣)(━)(▲)(▼)(▼)(电话簿)(音量)

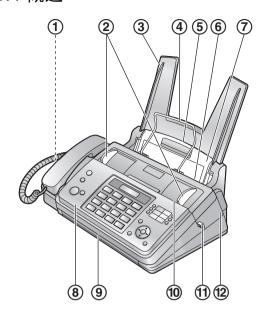
● 调节音量(第14页)。

● 搜索存储的项目(第17、22页)。

【菜单】

● 开始或结束编程。

1.4 概述



- ① 扬声器
- ② 文稿引导板
- ③ 载纸盘
- ④ 记录纸支架
- ⑤ 记录纸入口
- ⑥ 记录纸出口
- ⑦ 拉力板
- 8) 前盖
- ⑨ 文稿出口
- ⑩ 文稿入口
- ① 绿色钮 (后盖开盖钮)
- 12) 后盖

取下运输胶带



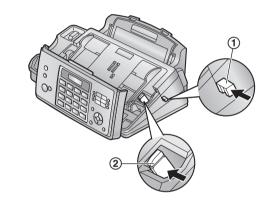
1.5 印字薄膜

附带的印字薄膜是试用装印字薄膜。

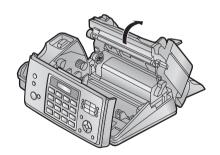
1 向上拉前盖的中间部分以打开前盖。



- 2 按绿色钮(①)松开后盖。
 - 您也可以向里按绿色控制杆(②)以松开后盖。

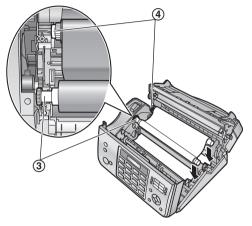


3 打开后盖。

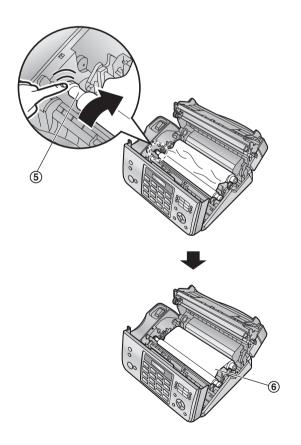


1. 简介和安装

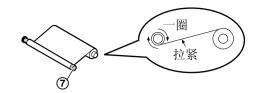
- 4 将印字薄膜辊的蓝色齿轮插入本机的左前插槽 (3) 中,将印字薄膜辊的白色齿轮插入本机的左 后插槽(4)。
 - 可以用手触摸印字薄膜,不会像复写纸那样粘到
 - 确保安装后的蓝色齿轮(③)和白色齿轮(④) 如下所示。



5 按照箭头所示的方向转动蓝色齿轮(⑤),直至印 字薄膜拉紧(⑥),而且至少在蓝芯上缠绕一圈印 字薄膜(⑦)。



正确



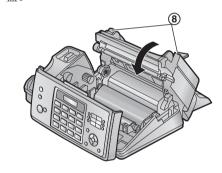
不正确



没有将印字薄膜在蓝芯上缠绕一圈。



6 向下按后盖两端带有凸点的区域(图), 关上后



7 关紧前盖。



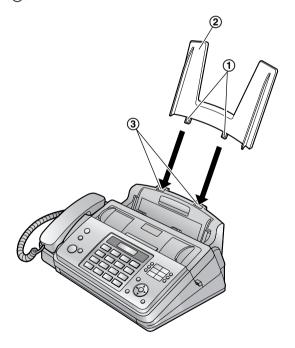
1.6 话筒线

连接话筒线(①)。



1.7 载纸盘

将载纸盘(②)薄片(①)插入本机背面的插槽(③)。



1.8 记录纸支架

将记录纸支架(①)插入记录纸出口右侧的插槽(②)中,然后插入左插槽(③)。



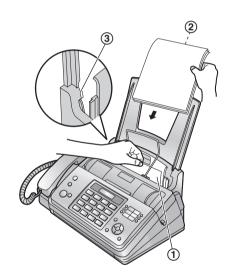
1.9 记录纸

本机最多可放置 $50 \, \mathrm{\overline{D}} \, 64 \, \mathrm{g/m^2} \, \mathrm{\overline{M}} \, 80 \, \mathrm{g/m^2} \, \mathrm{\overline{M}} \, \mathrm{\overline{M}}$

1 翻松纸张以免卡纸。



- **2** 将拉力板向前拉(①),然后轻轻地插入纸张,打印面朝下(②)。
 - 不应使纸张超越薄片(③)。



• 如果纸张未正确插入,请取出所有已安装的纸 张,然后重新轻轻地安装。否则,可能会卡纸。





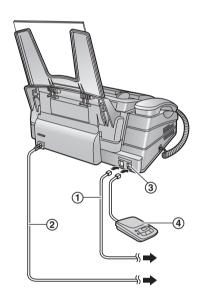
注释:

● 在添加纸张之前,取出所有已安装的纸张。

2.1 连接

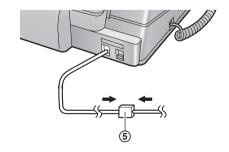
注意:

- 当您操作本机时,电源插座应设置在靠近本机并且 易于插接的地方。
- 请务必使用本机附带的电话线。
- 请勿延长电话线。
- 电话线
 - 连接到单线电话线路插孔。
- ② 电源线
 - 连接到电源插座(220 V 240 V, 50/60 Hz)。
- ③ [EXT] 插孔
 - 可以连接答录机或电话。如果有制动塞,则将其取下。
- 4 答录机 (不随机提供)



注释:

- 如果同一电话线路上连接有其它任何设备,本机可能会干扰该设备的网络状态。
- 如果本机和计算机一起使用并且您的因特网提供商要求安装滤波器(⑤),请按如下所示进行连接。



2.2 拨号方式

如果您不能拨号(第 17、21 页),请根据您的电话线路服务改变此设定。

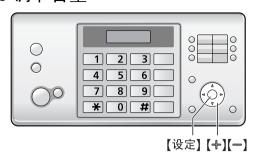


1 【菜单】→【♯】【1】【3】

拨号方式 =音频方式 [±]

- 2 按【1】或【2】以选择需要的设定。
 - 【1】"脉冲方式":用于转盘/脉冲拨号服务。
 - [2]"音频方式"(默认值):用于音频拨号服务。
- 3 【设定】
- 4 按【菜单】退出。

2.3 调节音量



振铃音量

在本机空闲时,按【→】或【一】。

 如果文稿入口处有任何文稿,将不能调节音量。确 认文稿入口处没有任何文稿。

关闭振铃

反复按【一】,直到显示出"振铃关闭?"。→【设定】

- 本机将不振铃。
- 若要重新打开振铃,请按【♣】。

振铃音

● 您可以从 3 种类型中选择一种振铃音(第 32 页上的 功能 #17)。

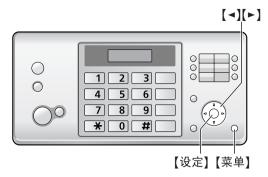
话筒听筒音量

使用话筒时,按【+】或【-】。

监听音量

使用监听时, 按【♣】或【━】。

2.4 日期和时间



1 【菜单】→【♯】[0][1] → 【设定】

20<u>0</u>9年01月01日 时间 = 00:00

- 2 分别输入 2 位的当前年/月/日/小时/分钟。反复按 【*】以选择 "AM"(上午)、"PM"(下午)或 24 小时时钟格式。
 - 如果没有显示 "AM" (上午) 或 "PM" (下午), 表示已选择 24 小时时钟格式。

示例: 2009 年 8 月 10 日 15:15 (24 小时时钟格式)

按[0][9][0][8][1][0][1][5][1][5]。

2009年08月10日 时间 = 15:15

- 3 【设定】
- 4 按【菜单】退出。

注释:

对方的传真机将按本机的日期和时间设定,在您发送的每页文稿顶部打印日期和时间。

纠正错误

按【◄】或【►】将光标移至不正确的数字,然后修改。

如果您申请了来电显示服务

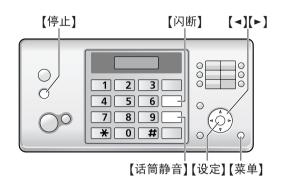
日期和时间将根据所收到的来电者信息自动设定。

如果未事先设定时间,则来电显示将不会调整时钟。

2.5 您的标志

您可以设定您的标志(姓名、公司名称等),使其出现 在所发送的每页文稿顶部。

● 输入字符时,只能输入英文字母、数字和符号。无 法输入中文字符。



1 【菜单】→【♯】[0][2] → 【设定】



- **2** 输入您的标志,最多 30 个字符。有关详细内容,请参阅下面的字符表。→【设定】
- 3 按【菜单】退出。

用拨号键盘选择字符

键盘	字征	符						
[1]	空村	各		#	&	,	()
	*	,	-		/	1		
[2]	A	В	C	2				
	a	b	c	2				
[3]	D	E	F	3				
	d	e	f	3				
[4]	G	Н	I	4				
	g	h	i	4				
[5]	J	K	L	5				
	j	k	1	5				
[6]	M	N	О	6				
	m	n	o	6				
[7]	P	Q	R	S	7			
	p	q	r	S	7			
[8]	T	U	V	8				
	t	u	v	8				
[9]	W	X	Y	Z	9			
	W	X	y	Z	9			

键盘	字符
[0]	空格 0
[*]	在大写字母或小写字母间切换。
【闪断】	输入连字符。
【话筒静音】	插入空格。
【停止】	删除字符。

注释:

 若要输入刚输入字符的相同拨号键上的字符,必需 先按【►】将光标移至下一个空格。

输入您的标志

示例: "BILL"

1. 按【2】两次。

标志=<u>B</u>

2. 按[4]三次。

标志=B<u>I</u>

3. 按【5】三次。

标志=BIL

4. 按【▶】将光标移至下一个空格,然后按【5】三次。

标志=BIL<u>L</u>

在大写字母或小写字母间切换

按【*】键可以交替将字母输入改变为大写或小写字母。

1. 按【2】两次。

标志=<u>B</u>

2. 按【4】三次。

标志=B<u>I</u>

3. 按【**★**】。

标志=B<u>i</u>

4. 按【5】三次。

标志=Bi<u>l</u>

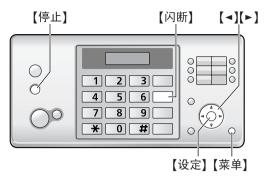
纠正错误

按【◄】或【►】将光标移至不正确的字符,然后改正。

● 要删除所有字符,请按住【停止】。

2.6 您的传真号码

您可以设定您的传真号码,使其出现在所发送的每页文 稿顶部。



1 【菜单】→【♯】[0][3] → 【设定】



- 2 输入您的传真号码,最多20位。
 - 若要输入 "+",请按【**★**】。
 - 若要输入空格,请按【#】。
 - 若要输入连字符,请按【闪断】。
 - 若要删除数字,请按【停止】。
- 3 【设定】
- 4 按【菜单】退出。

纠正错误

按【◄】或【►】将光标移至不正确的数字,然后修改。

● 要删除所有数字,请按住【停止】。

3.1 在电话簿中存储名称和电话号码

本机提供一个电话簿(110 个项目,包括 10 个一键通项目)。

◆ 输入字符时,只能输入英文字母、数字和符号。无 法输入中文字符。



【设定】【菜单】

- 反复按【菜单】,直到显示出"电话簿设定"。→
 【★】→【►】
- 2 输入最多 16 个字符的名称(请参阅第 15 页上的说明)。→【设定】
- 3 输入最多 24 位的电话号码。→【设定】
 - 若要编程其它项目,请重复步骤2到步骤3。
- 4 按【菜单】退出。

3.2 通过电话簿拨打电话

- 1 【电话簿】
- 2 反复按【+】或【-】,直到显示出需要的项目。
- 3 按【监听】或拿起话筒。

按字头搜索名称

示例: "LISA"

- 1. 【电话簿】
- 2. 按【+】或【-】启动电话簿。
- 3. 反复按【5】,直到显示出任何带有"L"字头的名称 (参阅字符表,第15页)。
 - 若要搜索符号,请按【1】。
- 4. 反复按【一】, 直到显示出 "LISA"。
 - ◆ 若要停止搜索,请按【停止】。
 - 若要拨打所显示的号码,请按【**监听**】或拿起话 筒。

3.3 编辑已存储的项目

- 1 【电话簿】
- 反复按 (♣) 或 (♣), 直到显示出需要的项目。 →
 (菜单)
- 3 (*)

- 如果您不需要编辑名称,请跳至步骤 5。
- **4** 编辑名称。有关进一步详细内容,请参阅第 17 页上的存储步骤。
- 5 【设定】
 - 如果您不需要编辑电话号码,请跳至步骤 7。
- **6** 编辑电话号码。有关进一步详细内容,请参阅第 17 页上的存储步骤。

7 【设定】

3.4 删除已存储的项目

3.4.1 删除特定的项目

- 1. 【电话簿】
- 反复按 (+) 或 (-), 直到显示出需要的项目。→
 (菜单) → (♯)
 - 若要取消删除操作,请按【停止】。
- 3. 【设定】

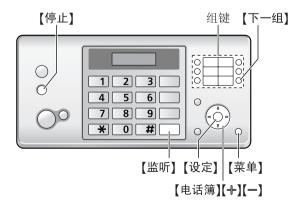
3.4.2 删除所有项目

- 1. 【电话簿】→【菜单】
- 2. 反复按 【+】或 【-】以选择 "是"。→【设定】
 - 若要取消删除操作,请按【停止】。
- 3. 【设定】

3.5 一键通功能

为了快速拨打频繁使用的号码,本机备有一键通功能 (10项)。

- 输入字符时,只能输入英文字母、数字和符号。无 法输入中文字符。
- 也可以使用一键通功能来发送传真(第22页)。



3.5.1 存储一键通项目

1 反复按【菜单】,直到显示出"电话簿设定"。→ 【★】 2 选择需要的组键。

对于1-5组:

按组键之一。

对于6-10组:

按【下一组】, 然后按组键之一。

- 3 输入最多 16 个字符的名称(请参阅第 15 页上的说明)。→【设定】
- **4** 输入最多 24 位的电话号码。→【设定】
 - 若要编程其它项目,请重复步骤2到步骤4。
- 5 按【菜单】退出。

3.5.2 使用一键通拨打电话

1 选择需要的组键。

对于1-5组:

按组键之一。

对于6-10组:

按【下一组】, 然后按组键之一。

2 按【监听】或拿起话筒。

3.5.3 编辑已存储的项目

- 1 【电话簿】
- 反复按 (♣) 或 (♣), 直到显示出需要的项目。→
 (菜单)
- 3 (*)
 - 如果您不需要编辑名称,请跳至步骤 5。
- **4** 编辑名称。有关进一步详细内容,请参阅第 17 页上的存储步骤。
- 5 【设定】
 - 如果您不需要编辑电话号码,请跳至步骤 7。
- **6** 编辑电话号码。有关进一步详细内容,请参阅第 17 页上的存储步骤。

7 【设定】

3.5.4 删除已存储的项目

- 1. 【电话簿】
- 反复按【+】或【-】,直到显示出需要的项目。→
 【菜单】→【#】
 - 若要取消删除操作,请按【停止】。
- 3. 【设定】

3.6 来电显示服务

本机与您当地电话公司提供的来电显示服务兼容。若要 使用本机的来电显示功能,您必须申请并取得来电显示 服务。

重要事项:

- 本机将只显示来电者的电话号码和名称。
- 本机将不支持未来的其它电话服务。
- 根据当地电话公司所提供的服务,有可能不显示来 电日期/时间或来电者的名称。

确保预先将下面的振铃次数设定为 2 次或以上。

- 传真振铃次数 (第 32 页中的功能 #06) 和电话/传真振铃次数 (第 36 页中的功能 #78)
- 在一些地区,可能不提供名称显示服务。有关的详细内容,请与您的电话公司联系。

3.6.1 来电显示功能

第一次振铃后,将显示来电者的名称或电话号码。您可以决定是否应答来电。

本机将自动存储最近 30 个来电者的信息(名称、电话号码、来电日期和时间、来电次数)。

您可以在显示屏上查看来电者的信息(第19页),或者 打印整个来电显示表(第47页)。

- 当收到来电者信息,并且符合存储在本机电话簿中的电话号码时,会显示存储的名称。
- 如果本机连接到 PBX(专用分组交换机, Private Branch Exchange)系统,可能无法正确接收来电者 信息。请咨询您的 PBX 供应商。
- 如果本机无法接收来电者信息,将显示下面的信息:
 - "超出接收范围":来电者所在的地区没有提供来电显示服务。
 - "私人号码":来电者请求不要发送来电者信息。
 - "长途电话":来电者拨打的是长途。

使用来电显示表来确认来电者信息

- 一 若要手动打印,请参阅第47页。
- 若要在每30次新来电之后自动打印,请启动功能 #26(第33页)。

3.7 查看和回叫

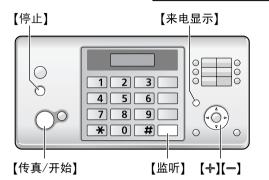
重要事项:

 如果来电号码的区号与您的区号相同,可能需要在 回叫前删除区号。这可能仅适用于某些地区。若要 编辑号码,请参阅第 19 页。

显示屏将在待机方式下显示新来电的次数。

示例:

10个来电 10:59



- 1 【来电显示】
- 2 按【一】可以搜索最新收到的来电者信息。
 - 如果按【♣】,显示顺序将颠倒过来。
- 3 按【监听】或拿起话筒回叫。
 - 若要发送传真,请正面向下插入文稿,然后按 【**传真/开始**】。

更改来电者信息显示的方法

在步骤2之后反复按【来电显示】。

示例:

SAM LEE 11:20 7.20 \rightarrow \$\frac{1}{4}\$

1345678901

11:20 7.20 \rightarrow

3.7.1 关于来电者信息的符号和操作

"√"的含义

显示屏中的"~"表示已经查看或应答了来电。

如果同一来电者多次来电

将显示同一来电者的来电次数("×2"到"×9")。只存储最后来电的日期和时间。

示例: 同一来电者来电 3 次。

SAM LEE

10:30 7.20 ×3

停止查看

按【停止】。

3.8 在回叫/存储之前编辑电话号码

- 1 【来电显示】
- 2 反复按【+】或【-】,直到显示出需要的项目。
- 3 按【来电显示】显示电话号码。
- 4 按【*】, 然后编辑号码。
 - 按拨号键(【0】至【9】)添加,按【停止】删除。
- 5 按【监听】或拿起话筒回叫编辑后的号码。
 - 本机将自动开始拨号。
 - 若要发送传真,请正面向下插入文稿,然后按 【传真/开始】。
 - 若要将号码存储到电话簿中,请执行第 20 页上 从步骤 3 开始的存储过程。

3.9 删除来电者信息

3.9.1 删除所有来电者信息

- 反复按【菜单】,直到显示出"设定来电显示"。→
 【设定】
 - 将显示"清除来电显示表"。
- 2 【设定】
 - 若要取消删除操作,请按【停止】,然后按【菜单】。
- 3 【设定】→【停止】

3.9.2 删除特定的来电者信息

- 1 【来电显示】
- 2 反复按 (♣) 或 (♣), 直到显示出需要的项目。 →
 【◆】 → 【设定】 → 【停止】

3.10 将来电者信息存储到电话簿/一 键通中

- 1 【来电显示】
- 2 反复按【+】或【-】,直到显示出需要的项目。
- 3 【菜单】
- 4 选择需要的电话簿或组键。

使用电话簿:

按【电话簿】。

使用一键通:

对于1-5组

按需要的组键。

对于6-10组

按【下一组】, 然后按需要的组键。

- **5** 如果需要名称,输入最多 16 个字符的名称(第 15 页)。
- 6 【设定】
 - 如果需要编辑号码,请参阅第19页。
- 7 【设定】

4.1 手动发送传真



- **1** 将文稿引导板(①)的宽度调节至适合文稿的实际尺寸。
- **2** 将文稿(最多10页)正面向下插入,直到本机发出 一次哔声并抓住文稿为止。
- **3** 如果需要,请反复按【**+**】或【**-**】选择需要的清晰度。
- 4 按【监听】或拿起话筒。
- 5 拨打传真号码。
- 6 当听到传真音时:

按【传真/开始】。

当对方应答您的来电时:

请求对方按下开始按钮。当听到传真音时,按【传真/开始】。

● 如果您在步骤 4 中按了 **【监听】**,说话前先拿起话 筒。

选择清晰度

根据字符大小,选择需要的清晰度。

- "标准":用于正常大小的字符。
- 一"精细":用于较小的字符。
- 一 "超精细": 用于非常小的字符。
- "照片":用于照片、阴影图画等。
- 使用 "精细"、"超精细"和 "照片"设定将增加传送时间。

重拨最后拨过的号码

【重拨】→【传真/开始】

- 如果占线,本机将自动重拨2次或以上该号码。
- 若要取消重拨,请按【停止】。

一次发送 10 页以上的文稿

插入文稿的前 10 页。在最后一页送入本机时,在已经插入的文稿上面,加放另外的文稿(一次最多 10 页)。

预拨传真号码

- 1. 输入传真号码。
- 2. 插入文稿。
- 3. 【传真/开始】

从存储器发送(快速扫描功能)

若要使用此功能,请预先启动功能#34(第34页)。

- 1. 插入文稿。
- 输入传真号码。→【传真/开始】
- 如果文稿超出了存储器容量,将取消该文稿的保留 并自动关闭此功能。必须手动发送整个文稿。
- 如果正在使用话筒或者按了**【监听】**,则不能使用此功能。

停止发送

按【停止】。

打印发送报告

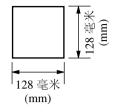
发送报告可以为您提供打印的传真传送结果的记录(错误等)。若要打印发送报告,请确保功能 #04 已启动 (第 32 页)。默认设定是"出错"。关于出错信息的说明,请参阅第 37 页。

打印诵讯报告

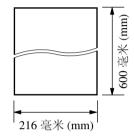
通讯报告可以为您提供打印的最近 30 次传真传送和接收的记录。若要手动打印,请参阅第 47 页。若要在每进行 30 次新的传真传送和接收后自动打印,请确保功能 #22 已启动(第 33 页)。关于出错信息的说明,请参阅第 37 页。

4.2 文稿要求

最小文稿尺寸

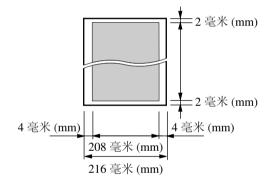


最大文稿尺寸



有效扫描区域

● 阴影区域将被扫描。



文稿重量

- 单页:
 - $45 \text{ g/m}^2 至 90 \text{ g/m}^2$
- 多页: 60 g/m² 至 80 g/m²

注释:

- 取下回形针、订书钉或其它固定物。
- 不要发送下列类型的文稿: (先使用其它复印机复印文稿,然后发送复印件。)
 - 碳或无碳复写纸等化学处理纸
 - 带有静电的纸张
 - 严重卷曲、褶皱或撕破的纸张
 - 表面带有涂膜的纸张
 - 图像模糊的纸张
 - 一 从正面可以看到背面打印文字的纸张,如报纸
- 检查墨水、浆糊或涂改液是否完全干了。
- 若要发送宽度小于 210 毫米 (mm) 的文稿,我们建 议您先利用复印机将原稿复印到 A4 或 Letter 尺寸的 纸张上,然后再发送复印的文稿。

4.3 使用电话簿/一键通功能发送传

直

在使用此功能之前,将需要的名称和电话号码存储到电话簿(第17页)和一键通功能(第17页)中。

- 1 将文稿引导板的宽度调节至适合文稿的实际尺寸。
- **2** 将文稿(最多 10 页)正面向下插入,直到本机发出 一次哔声并抓住文稿为止。
- **3** 如果需要,请反复按【**+**】或【**-**】选择需要的清晰度 (第 21 页)。
- 4 使用电话簿:
 - 1. 【电话簿】
 - 2. 反复按【十】或【一】, 直到显示出需要的项目。

使用一键诵:

对于1-5组

按需要的组键。

对于6-10组

按【下一组】,然后按需要的组键。

5 【传真/开始】

传真自动重拨

如果占线或无应答,本机将自动重拨2次或以上该号码。

● 若要取消重拨,请按【停止】。

4.4 多站点发送

通过将电话簿项目(第 17 页)存储在多站点发送存储器中,您可以将同样的文稿发送到多个站点(最多 20 个)。编程的项目将保留在多站点发送存储器中,可以方便地重复使用。

4.4.1 将发送站点存入多站点发送存储器中

- **1** 反复按【**菜单**】,直到显示出**"多站点发送设定"**。 →【#】
- **2** 编程项目。

使用电话簿:

反复按【**→**】或【**一**】,直到显示出需要的项目。**→** 【**设**定】

使用1-5组:

按需要的组键。

使用6-10组:

按【下一组】, 然后按需要的组键。

- 括号中的数字表示已注册项目的数量。
- 如果您编辑了错误的项目,请按【停止】删除该项目。
- 若要对其它项目编程,请重复步骤 2 (最多 20 个项目)。
- 3 【设定】→【停止】

4.4.2 在多站点发送存储器中加入新站点

- 1 【电话簿】
- 2 反复按 (+) 或 (-), 直到显示出 "<多站点发送
 >"。→ (菜单) → (**)
- **3** 反复按 **(+)** 或 **(−)**,直到显示出需要的项目。→ **(设定)**
 - 若要添加其它项目,请重复步骤 3 (最多 20 个项目)。
- 4 【停止】

4.4.3 删除多站点发送存储器中存储的项目

- 1 【电话簿】
- 2 反复按 (+) 或 (-), 直到显示出 "<多站点发送
 >"。→ (菜单) → (♯)
- 3 反复按【+】或【-】以显示要删除的站点。
 - 若要取消删除操作,请按【停止】。
- 4 【设定】→【设定】→【停止】

4.4.4 向预先编程的多个站点发送同样的文稿

1 正面向下插入文稿。

2 如果需要,请反复按【**+**】或【**-**】选择需要的清晰度 (第 21 页)。

3 【多站点发送】

● 传送后,本机将自动打印报告(**多站点发送报告**)。

注释.

- 如果选择"精细"、"超精细"或"照片"清晰度,本机可以发送的页数将减少。
- 如果文稿超过存储器容量,将取消传送。
- 如果一个站点占线或者没有应答,将跳过该站点, 之后重拨2次或以上。

将同一文稿发送到一组临时站点

- 1. 插入文稿。→【电话簿】
- 反复按【+】或【-】,直到显示出"单次多站点发送"。→【设定】
- **3.** 反复按 **(+)** 或 **(−)**,直到显示出需要的接收方。→ **(设定)**
 - 如果您编辑了错误的项目,请按【停止】删除该项目。
 - 若要编程其它接收方,请重复步骤 3 (最多 20 个项目)。
- 4. 按【传真/开始】开始向已编程的接收方传送。

取消多站点发送

反复按【停止】,直到显示出"传送取消?"。→【设定】

4.5 在传送或接收传真之后与对方通 话

发送或接收传真后您可以与对方通话(语音联系功能)。这样可以节省拨打另一个电话的费用和时间。

● 只有当对方的传真机配置有语音联系功能时,才能使用此功能。

4.5.1 启动语音联系

- 1 发送或接收传真时按【监听】。
 - ◆ 本机将显示"请等听电话"。对方的传真机将振⇔ .
 - 当对方应答时,本机将振铃并且将显示**"请提话 筒"**。
- 2 拿起话筒开始通话。

注释:

- 使用此功能时如果本机振铃,该振铃将与收到来电时听到的振铃略有不同。
- 如果在发送传真时启动语音联系并且对方已应答, 本机将在所有文稿发送完毕后振铃。
- 如果在接收传真时启动语音联系并且对方已应答, 本机将在当前页面接收完毕后振铃。

4.5.2 接收语音联系请求

- **1** 如果对方启动语音联系,本机将振铃并且显示"请提话筒"。
- 2 在10秒钟内拿起话筒,并开始通话。

注释:

如果在本机开始振铃后的10秒钟内不应答,线路将被挂断。

4.6 选择使用本机的方式

根据您的具体情况,选择使用本机的方式。

- 仅用作传真机(传真专用方式)
- 通常用作电话(电话方式)
- 用作电话和/或传真机(电话/传真方式)
- 与答录机一起使用

4.6.1 仅用作传真机 (传真专用方式)

您的情况

您有专门用于传真的单独电话线路,或者您想让本机仅 用来接收传真。

设定

反复按【自动接收】将本机设定为传真专用方式(第 27页)。

●【自动接收】指示灯亮起。



如何接收传真

所有的来电都将作为传真接收。

4.6.2 通常用作电话(电话方式)

您的情况

您想自己应答来电。如果收到传真来电,您必须手动接 收传真。

设定

反复按【自动接收】将本机设定为电话方式(第 25页)。

●【自动接收】指示灯熄灭。



注释.

● 确保预先将功能 #73 设定为"电话"(第 36 页)。

如何接收电话和传真

您必须手动应答所有来电。 若要接收传真,请按【**传真/开始**】。

4.6.3 用作电话和/或传真机(电话/传真方式)

您的情况

您想自己应答电话,并且自动接收传真而不振铃。

设定

反复按【自动接收】将本机设定为电话/传真方式(第 26页)。

●【自动接收】指示灯熄灭。



注释:

● 确保预先将功能 #73 设定为 "电话 / 传真" (第 36 页)。

如何接收电话和传真

如果来电是电话, 本机将振铃。

如果检测到传真呼叫音,本机将自动接收传真而不振 铃。

4.6.4 与答录机一起使用

您的情况

您想将本机与答录机一起使用。

设定

连接一部外接电话答录机(第27页),并将答录机的振 铃次数设定为4次以下。

如果使用自动应答功能,请将本机的传真专用方式的振铃次数设定为4次以上。

如何接收来电

如果该来电是电话,答录机会自动记录语音信息。 如果检测到传真呼叫音,本机将自动接收传真。

4.7 手动接收传真一关闭自动接收

注释:

● 出厂时已设定,本机将所接收的文稿缩小为92%打印(有关详细内容,请参阅第34页上的功能#36)。

4.7.1 启动电话方式

- **1** 确保预先将功能 #73 设定为 "电话" (第 36 页)。
- 2 反复按【自动接收】, 直到显示出"电话方式"。
 - ●【自动接收】指示灯熄灭。



注释:

 如果您在10次振铃声之内不应答来电,本机将暂时 切换到传真接收。对方随后可以发送传真。

如何接收电话和传真

- 1. 拿起话筒应答来电。
- 2. 当:
 - 需要接收文稿时,
 - 一 听到传真呼叫音(慢哔声),或
 - 无声时,

按【传真/开始】。

3. 放回话筒。

停止接收

按【停止】。

如何使用电话分机接收传真

- 1. 当电话分机振铃时,拿起此电话分机的话筒。
- 2. 当:
 - 需要接收文稿时,
 - 听到传真呼叫音(慢哔声),或
 - 无声时,

确切地按【*】【#】【9】(默认的传真启动代码)。

3. 放回话筒。

注释:

 若要使用电话分机接收传真文稿,请确保预先将遥 控传真启动设定为开(第34页上的功能#41)。默 认设定是开启状态。

4.7.2 启动电话/传真方式

- **1** 确保预先将功能 #73 设定为 "电话 / 传真" (第 36 页)。
- **2** 反复按【自动接收】,直到显示出"电话/传真方式"。
 - ●【自动接收】指示灯熄灭。
- 3 振铃音量设定应为开(第14页)。



如何接收电话和传真

- 1. 将显示"有来电话",但本机不振铃。
- 2. 在应答来电之前,本机将等待2次振铃。
 - 振铃次数由"电话/传真延迟振铃设定"决定(第 36 页上的功能 #78)。
 - 在此时间内, 电话分机将振铃。
- 3. 本机将应答来电,并尝试检测传真呼叫音。

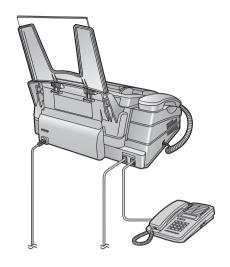
当检测到传真呼叫音时

本机自动接收传真而不振铃。

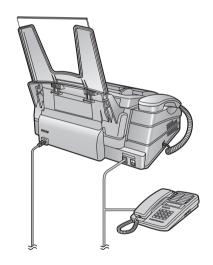
当未检测到传真呼叫音时

- ●本机将振铃。您可以应答来电。
- 若要用本机的话筒应答,请拿起话筒然后与对方 通话。

若要使用连接到本机 [EXT] 插孔的其它电话应答,请拿起话筒,然后按本机上的【停止】可与对方通话。



● 若要用与本机连接到同一电话线路的另一部电话 应答,请拿起话筒,然后按【★】【0】(默认的自 动挂断代码,第 35 页上的功能 #49)与对方通 话。



- 来电者将听到与电话公司发出的声音不同的回铃 音。
- 2 如果不应答来电,本机将启动传真功能。
- 一些传真机在发送传真时不发出传真呼叫音,因 此即使未检测到传真呼叫音,本机也将尝试接收 传真。

4.8 自动接收传真一打开自动接收

注释:

● 出厂时已设定,本机将所接收的文稿缩小为92%打印(有关详细内容,请参阅第34页上的功能#36)。

4.8.1 启动传真专用方式



反复按【自动接收】,直到显示出"传真方式"。

●【自动接收】指示灯亮起。

如何接收传真

当收到来电时,本机将自动应答所有来电,但是仅接收 传真文稿。

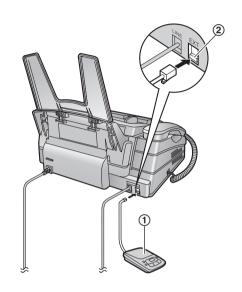
注释:

 可以改变在传真专用方式下应答来电前的振铃次数 (第32页上的功能#06)。

4.9 将本机与答录机一起使用

4.9.1 设定本机和答录机

- **1** 连接答录机(**①**)。
 - 答录机不随机提供。
 - 如果有制动塞(②),则将其取下。



- 2 将答录机的振铃次数设定为 4 次以下。
 - 这将允许答录机先应答来电。
- 3 在答录机中录入应答信息。
 - 我们建议您录入最长10秒钟的应答信息,并且 在此应答信息中暂停时间不要超过4秒钟。否 则,两台机器都不能正常工作。
- 4 启动答录机。
- 5 将本机设定在所需的接收方式(第25页)。
 - 如果您设定为传真专用方式,请将传真专用方式 下的振铃次数设定改为 4 次以上(第 32 页上的 功能 #06)。
- 6 检查下列项目是否全部或部分不同:
 - 答录机的遥控操作代码
 - 一 传真启动代码 (第34页上的功能#41)

注释:

- 如果该来电是电话,答录机会自动记录语音信息。如果检测到传真呼叫音,本机将自动接收传真。
- 关于答录机的遥控操作代码,请参阅答录机的使用 说明书。

在同一来电中接收留言和传真文稿

来电者可以在同一来电过程中留言和发送传真文稿。请 预先通知来电者按下列步骤进行。

- 1. 来电者呼叫本机。
 - 答录机将应答来电。
- 2. 来电者可以在应答信息之后留下留言。

- 3. 来电者按【*】【#】【9】(预选的传真启动代码)。
 - 本机将启动传真功能。
- 4. 来电者按开始按钮发送文稿。

注释:

- 若要使用此功能,应确保将遥控传真启动设定为开 (第34页上的功能#41)。也可以更改传真启动代 码。
- 如果答录机存储器中已没有剩余空间,本机可能无 法接收文稿。请参阅答录机的操作说明,删除不需 要的留言。

4.10 提取传真(提取另一台传真机 上的传真)

此功能使您可以从另一台兼容的机器上提取文稿。因 此,由您支付电话费。

确保您的机器上没有送入任何文稿,并且对方的机器已 准备好接收您的来电。

- 1 反复按【菜单】, 直到显示出"提取传真"。
- 2 【设定】
- 3 拨打传真号码。
- 4 【传真/开始】
 - 本机将开始接收。

4.11 垃圾传真过滤器 (防止接收来 自不受欢迎的来电者的传真)

如果您申请并取得了来电显示服务(第18页),此功能可以拒绝接收不显示来电者信息的传真。

另外,如果发送传真的号码与编程存入的垃圾传真过滤 器列表中的号码匹配,本机将拒绝接收该传真。

重要事项:

● 当执行手动接收时,此功能不起作用。

4.11.1 启动垃圾传真过滤器

- **1** 反复按 【菜单】,直到显示出 "垃圾传真过滤器" → 【►】
- 2 反复按【+】或【-】以选择"开"。→【设定】
- 3 按【菜单】退出。

4.11.2 存储不受欢迎的来电者

最多可以从来电显示表(第 18 页)中选择 10 个不受欢迎的号码进行注册,以避免接收他们发来的传真。

- 1 反复按【菜单】, 直到显示出"垃圾传真过滤器"。
- 2 反复按【►】,直到显示出"传真过滤器表设定"。→ 【设定】
- **3** 反复按【**+**】或【**-**】,直到显示出您不想接收其传真的项目。**→**【设定】
- 4 按【停止】退出。

显示垃圾传真过滤器列表

- 1. 反复按【菜单】, 直到显示出"垃圾传真过滤器"。
- 反复按【►】, 直到显示出 "垃圾传真过滤器表"。→
 【设定】
- 3. 按【♣】或【━】以显示出项目。
- 4. 按【菜单】退出。

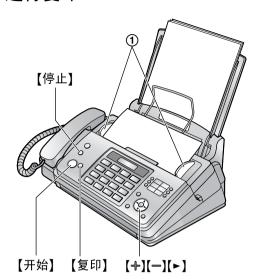
打印垃圾传真过滤器列表

- 1. 反复按【菜单】, 直到显示出"垃圾传真过滤器"。
- **2.** 反复按【▶】,直到显示出"打印传真过滤器表"。→ 【设定】
- 3. 按【菜单】退出。

从垃圾传真过滤器列表中删除项目

- 1. 反复按【菜单】, 直到显示出"垃圾传真过滤器"。
- 反复按【►】, 直到显示出"垃圾传真过滤器表"。→
 【设定】
- **3.** 反复按 **[+]** 或 **[-]**,直到显示出需要的项目。→ **【4**】
 - 若要取消删除操作,请按【停止】,然后按【菜单】。
- 4. 【设定】→【菜单】

5.1 进行复印



- **1** 将文稿引导板(①)的宽度调节至适合文稿的实际尺寸。
- **2** 将文稿(最多10页)正面向下插入,直到本机发出 一次哔声并抓住文稿为止。
- **3** 如果需要,请反复按【**十**】或【**一**】选择需要的清晰度。
 - 如果您选择 "标准",将使用 "精细" 方式进行复 印。

4 【复印】

- 如果需要,请输入复印份数(最多50份)。
- 5 按【开始】, 否则本机将在20秒内开始复印。
 - 本机将开始复印。

注释.

所有能够作为传真发送的文稿均能复印(第 22页)。

选择清晰度

根据字符大小,选择需要的清晰度。

- 一 "精细": 用于较小的字符。
- 一"超精细":用于非常小的字符。
- 一"照片":用于照片、阴影图画等。

从存储器复印(快速扫描功能)

当您需要先复印文稿然后再取出文稿用于其它用途时,此功能非常有用。若要使用此功能,请预先启动功能#34(第34页)。默认设定是关闭状态。

如果文稿超出了存储器容量,将取消复印并自动关闭此功能。

停止复印

按【停止】。

5.1.1 更多复印功能

放大文稿

- 1. 插入文稿。
- 2. 【复印】→【▶】
- 3. 反复按【♣】以选择 "150%" 或 "200%"。 → 【开始】
 - 本机将放大文稿的上部中心位置。若要放大复印 文稿的底部,请将文稿上下倒转,然后进行复 印。

示例: 放大到 150 % 的复印件

原稿

放大的复印件



缩小文稿

- 1. 插入文稿。
- 2. 【复印】→【►】
- **3.** 反复按【一】以选择"92%"、"86%"或"72%",然后按【开始】。

设定	记录纸尺寸	原稿尺寸
"100%" (默认值)	A4	A4、Letter
"92%"	A4	A4
"86%"	A4	A4
"72%"	A4	Legal

注释:

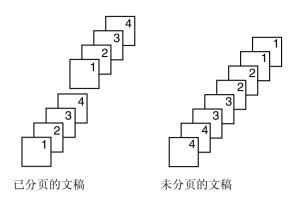
当复印与记录纸等长的文稿时,如果文稿底部的图像没有被复印,请尝试92%或86%。

分页多页复印件

本机可以暂时按原稿页的顺序进行分页多页复印。

- 1. 插入文稿。
- 2. 【复印】
- 3. 输入复印份数(最多50份)。
- 4. 按【▶】2 次以显示出 "无分页功能"。
- **5.** 反复按【**+**】或【**-**】,直到显示出**"有分页功能"。→** 【开始】

示例: 复印 2 份 4 页纸的原稿



注释:

● 进行分页复印时,本机会将文稿存入存储器。存储 时若存储器已满,本机将只打印已存储的部分。

6.1 编程



- 1 【菜单】
- **2** 按【#】和 2 位代码。
- 3 按需要的命令,以显示所需的设定。
 - 此步骤可能因功能不同而略有差别。
- 4 【设定】
- 5 若要结束编程,请按【菜单】。

6.2 基本功能

功能	功能代码	选择
设定日期和时间	[#][0][1]	用拨号键盘输入日期和时间。有关详细内容,请参阅第14页。
设定您的标志	[#][0][2]	用拨号键盘输入您的标志。有关详细内容,请参阅第15页。
设定传真号码	[#][0][3]	用拨号键盘输入您的传真号码。有关详细内容,请参阅第 16页。
打印发送报告	[#][0][4]	[0]"关":将不打印发送报告。 [1]"开":每次传真传送后都打印发送报告。 [2]"出错"(默认值):仅在传真传送失败时打印发送报告。
改变传真专用方式的振铃 次数	[#][0][6]	[1] "1" [2] "2"(默认值) [3] "3" [4] "4" [5] "5" [6] "6" [7] "7" [8] "8" [9] "9"
设定拨号方式	[#][1][3]	如果您不能拨打电话,请根据您的电话线路服务改变此设定。 【1】"脉冲方式":用于转盘/脉冲拨号服务。 【2】"音频方式"(默认值):用于音频拨号服务。
设定振铃音	[#][1][7]	【1】"振铃 1"(默认值) 【2】"振铃 2" 【3】"振铃 3"

6.3 高级功能

功能	功能代码	选择
设定为自动打印通讯报告	[#][2][2]	【0】"关"(默认值):本机将不打印通讯报告,但仍然保留最后30次传真传送和接收的记录。 【1】"开":在每进行30次新的传真传送和接收后,本机将自动打印通讯报告(第21页)。
向海外发送文稿	[#][2][3]	如果即使号码正确并且线路已接通也无法发送海外传真,请在发送传真前启动此功能。 此功能通过降低传送速度来提高可靠性。 【0】"关":关闭此功能。 【1】"下个传真":此设定仅对下一次传真传送有效。传送之后,本机将恢复以前的设定。 【2】"出错"(默认值):当上一次传真传送失败并且您想重发文稿时。 注释: ● 电话费可能会高于平时。
定时发送传真	[#][2][5]	此功能使您可以利用电话公司提供的电话费减价时段。此功能最多可以在所需时间的 24 小时以前设定。 [0] "关"(默认值) [1] "开" 发送文稿: 1. 插入文稿。 2. 如果需要,请反复按【十】或【一】选择需要的清晰度(第21页)。 3. 【菜单】→【‡】【2】【5】 4. 按【1】以选择"开"。→【设定】 5. 输入传真号码。→【设定】 6. 输入传送开始时间。
设定为自动打印来电显示 表	[#][2][6]	[0]"关"(默认值):本机将不自动打印来电显示表,但仍会保留最后30个不同来电者信息的记录。 [1]"开":每当本机记录30个不同的来电者(第18页)后,便会自动打印来电显示表。

功能	功能代码	选择					
设定快速扫描	[#][3][4]	当您需要取出文稿用于其它用途时此功能非常有用,因为本机将在发送或复印时不需要再放置文稿。 【0】"关"(默认值):关闭此功能。 【1】"开":本机将扫描文稿并将其存入存储器中,然后才开始发送或复印文稿。 注释: ● 如果文稿超过存储器容量,将取消发送整个文稿或取消复印超出的文稿,并自动关闭此功能。					
接收超大尺寸的文稿	[#][3][6]		来。选择需要的缩小比	:纸尺寸,本机可以缩小 :例。			
		设定	记录纸尺寸	原稿尺寸			
		"100%"	A4	Letter			
		"92 %" (默认值)	A4	A4			
		"86%"	A4	A4			
		"72%"	A4	Legal			
		录纸的尺寸一样		。因此,即使原稿跟记 文稿将被分为两页打			
改变传真启动代码	[#][4][1]	程启动代码。 【0】"关" 【1】"开"(默认值)		真,请启动此功能并编			
		1. 【菜单】→【♯】2. 按【1】以选择"					
			- 和【#】输入您的代码	(2到4位)。			
		4. 【设定】→【菜单	单】				
设定存储器接收提示	[#][4][4]	当因出现问题而将收到的文稿存入存储器时,以哔声提醒您。 [0]"关" :关闭此功能。 [1]"开" (默认值):您将听到一次哔声。 注释 : ● 将一直发出缓慢的哔声,直到排除打印故障,并确保本机上装有足够的纸张以打印存储的文稿。					
设定友好接收	[#][4][6]	当应答来电并且听到传真呼叫音(慢哔声)时,自动接收传真。 【0】"关":您必须按【传真/开始】才能接收传真。 【1】"开"(默认值):您不必按【传真/开始】即可接收传真。					

功能	功能代码	选择
选择显示的语言	[#][4][8]	显示将使用所选择的语言。 【1】"ENGLISH":使用英语。 【2】"中文"(默认值):使用中文。 1. 按【菜单】。 2. 按【‡】,然后按【4】【8】。 3. 按【1】或【2】以选择需要的语言。 4. 按【设定】。 5. 按【菜单】。 FOR ENGLISH USERS: If you want to change the language setting to English, proceed as follows. 1. Press【MENU】. 2. Press【‡】, then [4】【8】. 3. Press【1】 to select English. 4. Press【SET】. 5. Press【MENU】.
设定自动挂断	[#][4][9]	若要在电话/传真方式下用电话分机应答来电(第 26 页),请启动此功能并编程代码。 [0] "关" [1] "开"(默认值) 1. 【菜单】→【‡】【4】【9】 2. 按【1】以选择"开"。→【设定】 3. 使用 0-9 和【*】输入您的代码(2 到 4 位)。 ● 默认代码是"*0"。 4. 【设定】→【菜单】
设定扫描对比度	[#][5][8]	若要发送或复印字迹较淡或较深的文稿,请在传送或复印之前设定此功能。 【1】"标准"(默认值):用于普通的字迹。 【2】"较浅":用于较深字迹。 【3】"较深":用于较淡字迹。
设定误码纠错再发方式 (ECM)	[#][6][8]	当传送/接收传真机与 ECM 兼容时,此功能有效。 【0】"关":关闭此功能。 【1】"开"(默认值):即使电话线路上有静电干扰也发送传真。 注释: ● 当收到的文稿存储在存储器中时,不能改变设定。

功能	功能代码	选择
设定重新呼叫/闪断时间	[#][7][2]	重新呼叫/闪断时间与电话交换或主机 PBX 有关。 【1】"900ms" 【2】"700ms"(默认值) 【3】"600ms" 【4】"400ms" 【5】"300ms" 【6】"250ms" 【7】"200ms" 【8】"160ms" 【9】"110ms" 【*】"100ms" 【*】"100ms" 【*】"10** ① "90ms" 【‡】"80ms" 注释: ● 如果通过 PBX 连接本机,可能需要更改此设定以便 PBX 功能(转接电话等)能正常工作。请咨询您的 PBX 供应商以取得正确的设定。
更改手动接收设定中的接 收方式	[#][7][3]	【1】"电话"(默认值):电话方式(第 25 页) 【2】"电话/传真":电话/传真方式(第 26 页)
设定连接音	[#][7][6]	如果在发送传真时经常出现故障,此功能可以使您听到连接音: 传真音、回铃音和忙音。您可以根据这些声音确认对方机器的状态。 [0]"关":关闭此功能。 [1]"开"(默认值):您将听到连接音。 注释: •如果持续响起回铃音,则说明对方机器可能不是传真机或记录纸已用完。请检查对方的情况。 •连接音的音量不能调节。
改变电话/传真延迟振铃 次数	[#][7][8]	如果在电话/传真方式下使用电话分机,应选择在本机应答来电之前所需的电话分机振铃次数。 [1] "1" [2] "2"(默认值) [3] "3" [4] "4" [5] "5" [6] "6" [7] "7" [8] "8" [9] "9"
将高级功能重设成默认设 定	[#][8][0]	[0] "否"(默认值) [1] "是" 重设高级功能: 1. 【菜单】→【‡】[8】[0] 2. 按【1】以选择"是"。→【设定】→【设定】→【菜单】 注释: ● 语言设定(第 35 页上的功能 #48)和 ECM 设定(第 35 页上的功能 #68)不会被重设。

7.1 出错信息一报告

如果在传真传送或接收过程中发生问题,下列其中一条信息将打印在发送报告和通讯报告上(第21页)。

信息	代码	原因和解决方法
COMMUNICATION ERROR	40-42 46-72 FF	● 发生了传送或接收错误。请再试一次或检查对方的 情况。
	43 44	发生了线路故障。请将电话线连接到另一个插孔,然后再试一次。发生了海外传送错误。请尝试使用海外方式(第33页上的功能#23)。
DOCUMENT JAMMED		● 清除卡住的文稿(第 44 页)。
ERROR-NOT YOUR UNIT	53 54 59 70	因为对方传真机的故障而发生了传送或接收错误。 请检查对方的情况。
JUNK FAX PROH. REJECT		● 本机的垃圾传真过滤器功能拒绝接收传真。
MEMORY FULL		 由于记录纸不够、缺少印字薄膜或记录纸卡住等原因,存储器中已存满了收到的文稿。安装纸张(第12页)、安装印字薄膜(第9页)或取出卡住的纸(第43页)。
NO DOCUMENT		◆ 文稿没有正确送入本机。请重新插入文稿并再试一次。
OTHER FAX NOT RESPONDING		 对方的传真机占线或记录纸用完。请再试一次。 对方传真机的振铃次数太多。手动发送传真(第21页)。 对方的机器不是传真机。请检查对方的情况。 您拨打的号码无效。
PRESSED THE STOP KEY		● 按了【停止】,传真传送或接收已被取消。
ОК		● 传真传送或接收成功。

7.2 出错信息一显示

如果本机检测到故障,显示屏中将显示下列一条或多条信息。

显示屏	原因和解决方法
"后盖被打开"	● 后盖被打开了。确切地关闭后盖。
"呼叫维修"	● 本机发生了故障。请与维修人员联系。
"请检查文稿"	 文稿没有正确送入本机。重新插入文稿。如果频繁发生送纸错误,请清洁送纸滚筒(第45页),然后再试一次。 文稿长度超过600毫米(mm)。按【停止】取出文稿。将文稿分成两页或多页,然后再试一次。
"请检查记录纸"	 没有安装记录纸或者本机的记录纸已用完。安装纸张,然后按【设定】以清除该信息。 记录纸没有正确送入本机(第44页)。重新安装纸张(第12页),然后按【设定】以清除该信息。 记录纸卡在记录纸入口附近。取出卡住的纸张(第43页),然后按【设定】以删除该信息。
"有传真文稿存储"	● 请参阅其它显示信息说明以将传真打印出来。 由于记录纸不够、缺少印字薄膜或记录纸卡住等原因,收到的文稿存储在 存储器中。安装纸张(第 12 页)、安装印字薄膜(第 9 页)或取出卡住的 纸(第 43 页)。如果断电,存储器中的所有传真将丢失。检查所连接的电 源。
"传真内存储蓄已满"	 由于记录纸不够、缺少印字薄膜或记录纸卡住等原因,存储器中已存满了收到的文稿。安装纸张(第12页)、安装印字薄膜(第9页)或取出卡住的纸(第43页)。如果断电,存储器中的所有传真将丢失。检查所连接的电源。 当进行存储器传送时,正在存储的文稿超过了本机的存储器容量。请手动发送整个文稿。
"印字薄膜已用完"	● 印字薄膜用完了。用新薄膜更换旧的印字薄膜(第9页)。● 印字薄膜松弛。拉紧薄膜(请参阅第10页上的步骤5),然后重新安装。● 本机放在会产生强磁场的家电(如电视机或扬声器)旁边。
"印字薄膜快用完了"	● 剩余的印字薄膜不多了。准备新的印字薄膜(第7页)。
"存储已满"	● 当进行复印时,正在存储的文稿超过了本机的存储器容量。请按【 停止】 清 除此信息。将文稿分成几个部分。
"调制解调器出错"	● 本机的调制解调器发生了故障。请与维修人员联系。
"没有传真信号回应"	● 对方的传真机占线或记录纸用完。请再试一次。
"打开印字薄膜仓 检查印字薄膜松弛" "打开印字薄膜仓 检查印字薄膜类型"	 • 请使用 Panasonic 原装替换薄膜(第7页)。 ● 印字薄膜用完了。用新薄膜更换旧的印字薄膜(第9页)。 ● 没有安装印字薄膜。安装印字薄膜(第9页)。 ● 印字薄膜松弛或褶皱。拉紧薄膜(请参阅第10页上的步骤5)。 ● 本机放在会产生强磁场的家电(如电视机或扬声器)旁边。
"卡纸"	记录纸卡纸。取出卡住的纸张(第43页)。您将记录纸放入载纸盘中时用力过度。取出所有已安装的纸张,然后重新小心地安装。
"电话簿已满"	● 在电话簿中已经没有空间可以存储新项目。删除不需要的项目(第 17 页)。
"请稍等"	● 本机正在检查印字薄膜是否松弛或有折痕。请等待检查完毕。

显示屏	原因和解决方法
"传真提取中出错"	● 对方的传真机不提供提取功能。请检查对方的情况。
"超出重拨时间"	● 对方的传真机占线或记录纸用完。请再试一次。
"请清除卡纸"	● 文稿被卡住。清除卡住的文稿(第 44 页)。 ● 按【停止】以排出卡住的纸张。
"传送出现错误"	◆ 发生了传送错误。请再试一次。◆ 如果您发送海外传真,请尝试下列方法:一 请使用海外传送方式(第33页上的功能#23)。一 在电话号码结尾加两次暂停或手动拨号。
"主机过热"	● 本机太热。停止使用本机一段时间,让机器冷却下来。

7.3 当某个功能不工作时,请检查此处

7.3.1 初始设定

问题	原因和解决方法
听不到拨号音。	 电话线连到了本机上的 [EXT] 插孔。请连接到 [LINE] 插孔(第13页)。 如果您使用分离器/耦合器连接本机,请将其取下,将本机直接连接到墙壁插孔。如果本机操作正常,则检查分离器/耦合器。 将本机的电话线拔下,然后连接一台操作正常的电话机。如果此电话操作正常,请与维修人员联系以便修理本机。如果此电话不能正常操作,请与电话公司联系。 没有连接电源线或电话线。请检查连接。 如果通过计算机调制解调器连接本机,则将本机直接连接到电话线插孔。
不能打电话。	● 拨号方式设定有错误。请改变设定(第 13 页上的功能 #13)。
本机无法操作。	● 请检查连接(第 13 页)。
本机不振铃。	● 关闭了振铃音量。请调节音量(第 14 页)。

7.3.2 一般情况

问题	原因和解决方法
虽然已经插入纸张,但本机仍 显示"卡纸"。	● 您将记录纸放入载纸盘中时用力过度。取出所有已安装的纸张,然后重新 小心地安装。
虽然已经插入纸张,但本机仍 显示"请检查记录纸"。	● 纸张没有完全插入。正确插入纸张(第 44 页),然后按【 设定 】以清除该信息。
对方抱怨他们只能听到传真音 但不能通话。	● 设定了传真专用方式。请通知对方此号码是传真专用号码。● 将接收方式改为电话方式(第25页)或电话/传真方式(第26页)。
【重拨】或【暂停】工作不正常。	● 如果在拨号时按此按钮,将会插入暂停。如果在听到拨号音后立即按此按 钮,将重拨最后一次拨打的号码。
印字薄膜很快就用完了。	 即使只有几个句子,机器排出的每一页也都被看作是完整的一页。 关闭下列功能: 发送报告:第32页上的功能#04。 通讯报告:第33页上的功能#22。 来电显示表:第33页上的功能#26。

7. 帮助

问题	原因和解决方法
在编程过程中,不能输入代码 或密码数字。	● 全部或部分数字与其它代码或密码相同。更改数字: 一 传真启动代码:第 34 页上的功能 #41。 一 自动挂断:第 35 页上的功能 #49。
本机发出哔声。	● 功能 #44 的存储器接收提示设为开(第 34 页),并且本机存储器中有文稿。按【停止】停止哔声,然后请参阅所显示的信息说明以解决问题。
本机不显示来电者的名称或电 话号码。	 您需要申请来电显示服务。 其它电话设备可能干扰您的电话。请断开,然后再试一次。 连接到同一插座的其它电气设备,可能会干扰来电显示信息。 电话线路噪音可能会影响来电显示信息。 来电者请求不要发送来电者信息(第18页)。
当查看来电者信息时,显示屏 退出来电显示表。	● 在查看时不要暂停 3 分钟以上。

7.3.3 传真-发送

问题	原因和解决方法
不能发送文稿。	 电话线连到了本机上的 [EXT] 插孔。请连接到 [LINE] 插孔(第13页)。 对方的传真机占线或记录纸用完。请再试一次。 对方的机器不是传真机。请检查对方的情况。 对方的传真机未能自动接收传真。手动发送传真(第21页)。 收到的文稿占满了存储器,且快速扫描(第34页上的功能#34)设定为开。关闭此功能,然后重新发送传真。
不能发送海外传真。	● 请使用海外传送方式(第 33 页上的功能 #23)。 ● 请在电话号码结尾加两次暂停或手动拨号。
对方抱怨其收到的文稿上的文 字变形或不清晰。	 如果您的电话线路具备特殊的电话服务,如呼叫等待,在传真传送过程中可能启动了这类服务。请将本机连接到没有这类服务的电话线路。 同一条线路上的电话分机占用线路。放回分机,然后再试一次。 尝试使用本机复印文稿。如果复印图像清晰,则说明可能是对方的机器有问题。 使用功能 #58 调整扫描对比度(第 35 页)。
对方抱怨其收到的文稿上有黑 线、白线或污迹。	● 扫描器玻璃或滚筒因为粘有涂改液等而变脏了。清洁它们(第45页)。在 文稿上的涂改液完全干燥之前,请不要插入文稿。
经常发生送纸错误。	● 清洁送稿器滚筒和橡胶薄片(第 45 页)。

7.3.4 传真- 接收

问题	原因和解决方法
不能接收文稿。	● 电话线连到了本机上的 [EXT] 插孔。请连接到 [LINE] 插孔(第 13 页)。 ● 印字薄膜用完了。用新薄膜更换旧的印字薄膜(第 9 页)。
不能自动接收文稿。	 接收方式被设定为电话方式。将接收方式改为传真专用方式(第27页)或电话/传真方式(第26页)。 应答来电的时间太长。请减少功能#06(第32页)和#78(第36页)的振铃次数。
虽然显示 "连接中 . ",但没有收到传真。	● 接收方式设定为传真专用方式,并且来电不是传真。将接收方式改为电话方式(第 25 页)或电话/传真方式(第 26 页)。

问题	原因和解决方法
本机排出空白纸张。	 如果打印完接收到的文稿后排出一张白纸,则说明对方发送的文稿尺寸等于或超过了记录纸,并且没有正确编程接收缩小比例。在功能#36(第34页)中编程设定正确的比例。 对方没有将文稿的正面正确地放在其传真机上。请检查对方的情况。
打印质量差。	请勿反复使用印字薄膜! 请使用 Panasonic 原装的替换薄膜。有关进一步详细内容,请参阅第7页。 ● 热敏头脏了。清洁它(第46页)。 ● 如果能够正确复印文稿,则说明本机工作正常。对方发送的文稿可能不清 晰或者对方的传真机有问题。请求他们发送更清晰的文稿或者检查他们的 传真机。 ● 某些纸张附有说明,建议您在哪一面打印。请将记录纸翻过来。 ● 您可能用过含有20%以上的棉或纤维的纸,如信头纸或用于履历表的纸。
收到的文稿上的文字变形。	如果您的电话线路具备特殊的电话服务,如呼叫等待,在传真接收过程中可能启动了这类服务。请将本机连接到没有这类服务的电话线路。
按电话分机上的【 * 】【 ‡ 】【 9 】时 不能接收文稿。	 必须预先将遥控传真启动设定为开(第34页上的功能#41)。 您可能改变了遥控传真启动代码【*】【#】【9】(默认设定)。检查遥控传真启动代码(第34页上的功能#41)。 由于记录纸不够、缺少印字薄膜或记录纸卡住等原因,存储器中已存满了收到的文稿。安装纸张(第12页)、安装印字薄膜(第9页)或取出卡住的纸(第43页)。
对方抱怨其不能发送文稿。	 接收方式被设定为电话方式。手动接收文稿(第25页)或者将接收方式改为传真专用方式(第27页)或电话/传真方式(第26页)。 由于记录纸不够、缺少印字薄膜或记录纸卡住等原因,存储器中已存满了收到的文稿。安装纸张(第12页)、安装印字薄膜(第9页)或取出卡住的纸(第43页)。
不能选择需要的接收方式。	 当本机空闲时更改接收方式。 如果想设定传真方式,请反复按【自动接收】,直到"传真方式"显示出来。 如果想设定电话方式或电话/传真方式,请使用功能#73(第36页)设定需要的方式,然后反复按【自动接收】以选择需要的方式。

7.3.5 复印

问题	原因和解决方法
本机不能复印。	● 印字薄膜用完了。用新薄膜更换旧的印字薄膜(第9页)。● 在编程过程中不能进行复印。● 在通话过程中不能进行复印。
在复印的文稿上出现黑线、白 线或污迹。	● 扫描器玻璃或滚筒因为粘有涂改液等而变脏了。清洁它们(第 45 页)。在 文稿上的涂改液完全干燥之前,请不要插入文稿。
复印图像变形。	● 将文稿引导板的宽度调节至适合文稿的实际尺寸。

7. 帮助

问题	原因和解决方法
打印质量差。 原稿 ABC	请勿反复使用印字薄膜! 请使用 Panasonic 原装的替换薄膜。有关进一步详细内容,请参阅第7页。 ● 热敏头脏了。清洁它(第46页)。 ● 某些纸张附有说明,建议您在哪一面打印。请将记录纸翻过来。 ● 您可能用过含有20%以上的棉或纤维的纸,如信头纸或用于履历表的纸。 ● 记录纸太潮湿。请使用新纸。
复印件 ABC 经常发生送纸错误。	● 清洁送稿器滚筒和橡胶薄片(第 45 页)。

7.3.6 使用答录机

问题	原因和解决方法
不能自动接收文稿。	您的答录机中的应答信息太长。请将其缩短。录制的留言不能超过 10 秒钟。答录机的振铃次数太多。请设定为 1 次或 2 次振铃。
不能接收留言。	◆ 检查答录机是否被启动并正确连接到本机(第27页)。◆ 将答录机的振铃次数设定为1次或2次。
虽然按了遥控操作代码来接通 答录机,但线路被中断。	● 代码中可能包含"#",它用于电话公司提供的某些特定功能。请将答录机中的代码改为其它号码,使其不包含"#"。
来电者抱怨其不能发送文稿。	答录机存储器中没有剩余空间可以录入留言。请参阅答录机的操作说明, 删除不需要的留言。您将答录机设定为仅播放应答信息。

7.3.7 如果停电

- 本机将不工作。
- 本机在设计上不具备停电时拨打紧急电话的功能。因此应另作安排以接入紧急服务。
- 传真传送和接收将被中断。
- 如果编程了定时传送(第 33 页上的功能 #25),但电源故障导致在设定的时间无法发送文稿,将在电源恢复后发送文稿。
- 如果存储器中存有任何文稿,它们将会丢失(如在复印、传真传送或传真接收过程中、存储器中接收的传真)。
- 电源恢复时将打印停电报告,以告知存储器中的哪些传真项目已被删除。

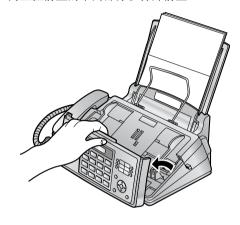
8.1 记录纸卡纸

8.1.1 当记录纸在本机中卡住时

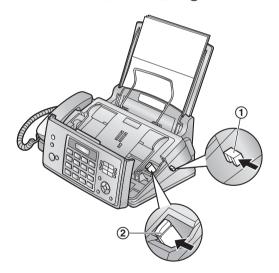
显示屏中将显示下面的信息。

卡纸

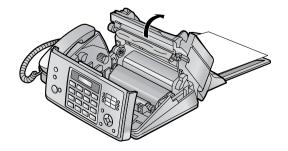
1 向上拉前盖的中间部分以打开前盖。



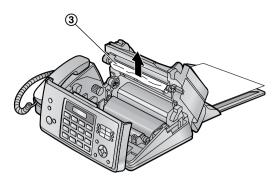
- 2 按绿色钮(①)松开后盖。
 - 您也可以向里按绿色控制杆(②)以松开后盖。



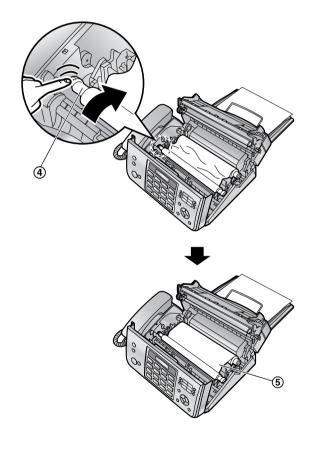
3 打开后盖。

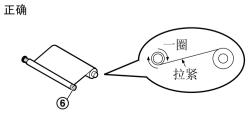


4 取出卡住的记录纸(③)。

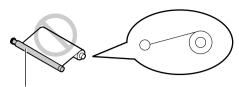


5 按箭头所示的方向转动蓝色齿轮(④),直到印字薄膜拉紧(⑤),且印字薄膜至少在蓝芯(⑥)上缠绕一圈为止。





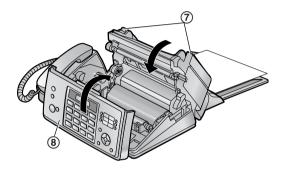
不正确



没有将印字薄膜在蓝芯上缠绕一圈。



6 向下按后盖两端带有凸点的区域(⑦)关上后盖, 然后关紧前盖(⑧)。

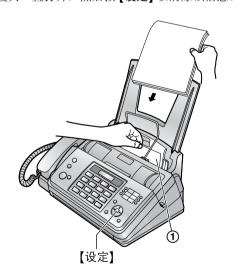


8.1.2 当记录纸没有正确送入本机时

显示屏中将显示下面的信息。

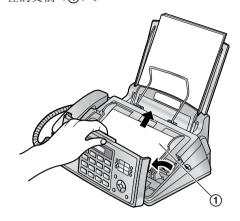
请检查记录纸

取出记录纸并拉平。向前推拉力板(①),并且在装纸时使其一直打开,然后按【设定】以清除该信息。



8.2 文稿卡纸

1 向上拉前盖的中间部分以打开前盖。小心地取出卡住的文稿(**①**)。



2 关紧前盖。

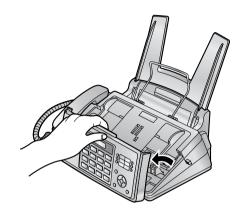
注释:

● 在打开前盖之前,切勿用力拉出卡住的纸张。

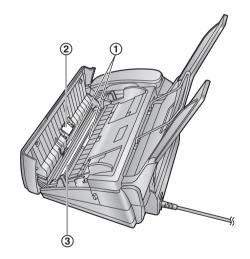
8.3 清洁送稿器/扫描器玻璃

在下列情况下清洁送稿器/扫描器玻璃:

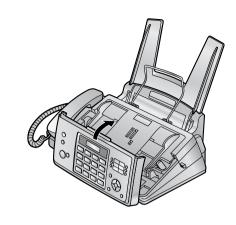
- 经常发生送纸错误。
- 一 当发送或复印时在原稿上出现污迹或黑/白线。
- 1 断开电源线和电话线。
- 2 向上拉前盖的中间部分以打开前盖。



- 3 使用蘸有异丙基外用酒精的布清洁送稿器滚筒 (①)和橡胶薄片(②),然后让所有部件完全干燥。用柔软的干布清洁扫描器玻璃(③)。 注意:
 - 不要使用纸制品,如纸毛巾或纸巾。



4 关紧前盖。

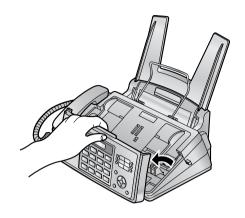


- 5 轻轻地插入记录纸(第12页)。
- 6 连接电源线和电话线。

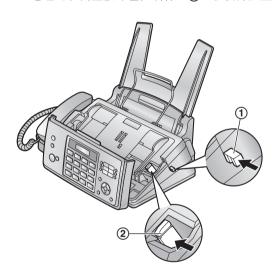
8.4 清洁热敏头

如果在复印/接收的文稿上出现污迹或黑/白线,应检查热 敏头上是否有灰尘。清洁热敏头上的灰尘。

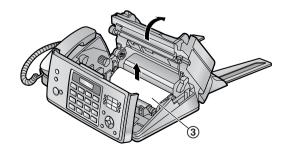
- 1 断开电源线和电话线。
- 2 向上拉前盖的中间部分以打开前盖。



- 3 按绿色钮(①)松开后盖。
 - 您也可以向里按绿色控制杆(②)以松开后盖。



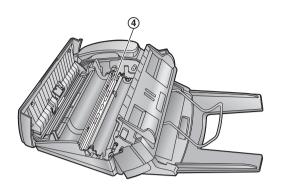
4 打开后盖。取出印字薄膜(3)。



5 使用蘸有异丙基外用酒精的布清洁热敏头(**④**), 然后让其完全干燥。

注意:

● 为防止因静电而导致工作不正常,不要使用干 布,也不要直接碰触热敏头。

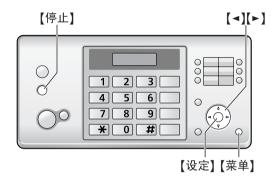


- **6** 重新安装印字薄膜,然后关上盖(请参阅第10页上的步骤4到步骤7)。
- 7 轻轻地插入记录纸(第12页)。
- 8 连接电源线和电话线。

9.1 参考列表和报告

您可打印出以下列表和报告供您参考。安装设定表和打印机测试表将以所选语言打印(功能 #48, 第 35 页):

- 一"安装设定表"
- 一 "电话号码表"
- 一"通讯报告"
- 一 "多站点发送编程表"
- 一"打印机测试"
 - 如果测试打印的文稿上有污迹、污点或线条,则 清洁热敏头(第 46 页)。
- 一"来电显示表"



- 1 反复按【菜单】, 直到显示出"打印报告"。
- 反复按【◄】或【►】, 直到显示出需要的项目。→
 【设定】
 - 若要停止打印,则按【停止】。
- 3 按【菜单】退出。

9.2 规格

■ 适用线路:

公共交换电话网络

■ 文稿尺寸:

最大宽度 216 mm, 最大长度 600 mm

■ 有效扫描宽度:

208 mm

■ 有效打印宽度:

202 mm

■ 传送速度*1:

约8秒/页(ECM-MMR)*2

■ 扫描密度:

水平: 8 像素/mm

垂直: 3.85 线/mm (标准清晰度)

7.7 线/mm (精细/照片清晰度)

15.4 线/mm (超精细清晰度)

■ 照片清晰度:

64 级

■ 扫描器类型:

密接图像传感器

■ 打印机类型:

普通纸热转印

■ 数据压缩系统:

改良 Huffman (MH), 改良 READ (MR), 改良的改良 READ (MMR)

■ 调制解调器速度:

14,400 / 12,000 / 9,600 / 7,200 / 4,800 / 2,400 bps; 自动降速

■ 操作环境:

5°C-35°C, 20%-80%RH(相对湿度)

■ 尺寸:

大约高 185 mm × 宽 355 mm × 厚 272 mm

■产品重量:

约4kg(包含附件)

约 3.5 kg (仅本机)

■ 耗电量:

待机:约1.5W

传送:约12W

接收:约30W(接收20%黑色的文稿时)

复印:约40W(复印20%黑色的文稿时)

最大:约 135 W(复印 100 % 黑色的文稿时)

■ 电源:

220 V - 240 V AC, 50/60 Hz, 1.2 A

■ 传真存储器容量*3:

传送:约25页

接收:约28页

(在标准清晰度下以ITU-T 1 号测试稿为根据,不使用错误修正模式。)

■ CIS指示灯特性:

指示灯放射输出:最大1mW

波长: 黄绿色 570 nm 类型

发光持续时间:连续

- *1 传送速度取决于各页的内容、清晰度、电话线路状况和对方机器的能力。
- *2 使用存储器扫描原稿方式时,传送速度是以 ITU-T 1 号测试稿为根据的。如果对方机器的能力低于您的机器,传送时间可能更长。
- *3 如果传真接收过程中发生错误,如卡纸或记录纸用 完了,该传真及其后的传真将保留在存储器内。

ITU-T 1 号测试稿



注释:

- 时钟的精确度约为每月±60秒。
- 设计和规格可能会有所更改, 恕不另行通知。
- 本说明书中的图片和插图可能与实际产品略有不同。

记录纸规格

记录纸尺寸:

A4: 210 mm × 297 mm

记录纸重量:

 $64 \text{ g/m}^2 \cong 80 \text{ g/m}^2$

记录纸注意事项:

- 请勿使用下列类型的纸张:
 - 含有20%以上的棉或纤维的纸,如信头纸或用于 履历表的纸
 - 一 过分光滑或有光泽的纸,或者纹理太明显的纸
 - 一 带有涂膜的、破碎的或褶皱的纸
 - 一 带有异物的纸,如带有签条或订书钉等
 - 沾了灰尘、含有棉绒或染了油渍的纸
 - 一接近200°C时会融化、蒸发、褪色、烧焦或发出 危险的烈性气味的纸,如皮纸等。这些材料可能 粘在熔融滚筒上并导致损坏。
 - 一 潮湿的纸
- 某些纸张仅可进行单面打印。如果您对打印效果不 满意或发生送纸错误,可尝试用纸的另一面进行打 印。
- 为了正确送纸和得到最佳打印效果,我们建议使用 纵纹纸张。

- 请勿同时使用不同类型或厚度的纸张。因为这可能 导致卡纸。
- 避免进行双面打印。
- 请勿将本机已经打印过的纸张用于在其它复印机或 打印机上进行双面打印。因为这可能导致卡纸。
- 为了避免卷曲,应在准备用纸时才打开纸的包装。 对于尚未使用的纸,请原封不动地保持原包装,并 存放在凉爽干燥的地方。

10.1 索引

#01 日期和时间: 14

#02 您的标志: 15

#03 您的传真号码: 16

#04 发送报告: 21

#06 传真振铃次数: 32

#13 拨号方式: 32

#17 振铃音: 32

#22 自动通讯报告: 21

#23 海外方式: 33

#25 定时发送: 33

#26 自动来电显示表: 33

#34 快速扫描: 21. 29

#36 接收缩小: 34

#41 传真启动代码: 34

#44 存储器接收提示: 34

#46 友好接收: 34

#48 显示语言: 35

#49 自动挂断: 35

#58 扫描对比度: 35

#68 ECM 选择: 35

#72 重新呼叫/闪断时间: 36

#73 手动接收方式: 36

#76 连接音: 36

#78 电话/传真振铃次数: 36

#80 设定默认值: 36

A 按键说明: 8

安装设定表: 47

B 报告

安装设定: 47

打印机测试: 47

电话簿: 47

多站点发送: 23

多站点发送编程: 47

发送: 21

来电显示: 47

停电: 42

通讯: 21, 47

编程: 31

标志(功能#02):15

拨号方式(功能#13):32

C 查询: 28

重拨: 21, 22

重设(功能#80):36

重新呼叫时间(功能 #72):36

传真号码(功能#03):16

传真启动代码(功能#41):34

传真专用方式: 24, 27

出错信息: 37

存储

单触: 17

电话簿: *17* 多站点发送: *23*

D 单触: 17

打印机测试表: 47

电话簿

拨打电话: 17

存储: 17

发送传真: 22

电话/传真方式: 25, 26

电话方式: 24.25

电话分机: 25

电话号码表: 47

定时发送(功能 #25):33

多站点发送: 23

多站点发送编程表: 47

E ECM 选择(功能#68):35

F 发送报告(功能#04):21

发送传真

从存储器: 21

单触: 22

电话簿: 22

多站点发送: 23

手动: 21

附件: 7

记录纸支架: 11

载纸盘: 11

复印

放大/缩小: 29

分页: 29

复印件: 29

G 高级功能: 33

H 海外方式(功能 #23): 33

J 基本功能: 32

接收传真

手动: 25

自动: 27

接收缩小(功能#36):34

接收提示(功能#44):34

记录纸: 12,48

K 快速扫描(功能#34):21,29

L 来电显示

存储: 20

回叫: 19

来电显示表(功能 #26):18.47

垃圾传真过滤器: 28

连接: 13

连接音(功能 #76):36

Q 卡纸

记录纸: 43

文稿: 44

清洁: 45

清晰度: 21, 29

R 日期和时间(功能#01):14

S 扫描对比度(功能 #58): 35 闪断时间(功能 #72): 36 手动接收方式(功能 #73): 36

T 停电: 42

通讯报告(功能#22):21,47

W 文稿尺寸: 22

X 显示

出错信息: 38

Y 音量: 14

印字薄膜:9

语言(功能#48):35

语音联系: 24

Z 振铃次数

传真专用(功能 #06): 32 电话/传真(功能 #78): 36

振铃音(功能 #17): 32 自动挂断(功能 #49): 35 自动接收传真(功能 #46): 34

字符表: 15

记录

产品中有毒有害物质或元素的名称及含量

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬(Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
组装电路板	×	0	0	0	0	0
机壳	0	0	0	0	0	0
齿轮底架	0	0	0	0	0	0
热敏头	×	0	0	0	0	0
密接图像 传感器	0	0	0	0	0	0
滚筒、轴	×	0	0	0	0	0
电线	×	0	0	0	0	0
话筒	×	0	0	0	0	0
附件	0	0	0	0	0	0
包装	0	0	0	0	0	0

〇:表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T11363-2006标准规定的限量要求以下。

×:表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T11363-2006标准规定的限量要求。

Panasonic客户咨询服务中心 400-810-0781 800-810-0781(固定电话用户)

合格

产品适用主要标准编号 GB4943, GB9254, YD/T993

制造商: 松下通信系统设备株式会社

日本福冈县福冈市博多区美野岛四丁目1番62号

进口商:松下电器(中国)有限公司

中国北京市朝阳区光华路甲8号和乔大厦C座6层

原产地: 马来西亚



PNQX1884ZA CM0209CG0

马来西亚印刷 发行: 2009年2月